

IRAEGUI BOTATAIGACHA ICOMANTAIGUIRO OCA NIBARINTSICA

[Preamble]

Aiti ora caninaro ora icogaigui angantaiguë antagaisati matsiguenga. Tení ongomeite queroca inintacagaigái paio-raca anganquero ora caninaro.

AQUENGAIGACA ora antagaisati matsiguenga aisati icantaigaca. Aroquenta ibogaiguë iriro matsiguengasonori. Iroro teni ongomeite cara paniro imeratimari ira basini. Teni ongomeite cara paniro ingantaguebiritiri catsimaro ira basini. Aisati caninataque antagaisati matsiguenga intimasantaigue caninasati.

AQUENGAIGACA cara tojai icantaguebiritengani ora te onganinate ira matsiguenga tenta irogóigue irirojegui matsiguengasonori. Icantaiguëri ora ogóigui eiro te ongomeite. Aquengaigaca cara iroguiaque omagaro matsiguenga intimaiguë caninasati. Teni ongomeite intSOROGAIGUE, teatisati ongomeite iritasegue, carari caninataque antagaisati irinibataigue ora ijique caninaro, aisati caninataque inguemisantaiguë ora ijique caninaro.

AQUENGAIGACA caninataque angábintsaigueri omagaro matsiguenga arota ingantaiguë ora ijique caninaro. Aique quero icogaigui iriocairi itingomipague.

AQUENGAIGACA caninataque intimaigue caninasati antagaisati matsiguenga. Quero iguisëgotobaga, querootisati yógobaga, querootisati yomintSOROGOBAGA ira paniacha omagaropaguequë.

AQUENGAIGACA eiro iragátane omagarojegui país ora jitacha Naciones Unidas cara antagaisati matsiguenga ingantaiguë ora ijitaigui caninaro aisa teni ongomeite cara te pairi iranintacaguiri ingantiro. Aquengaigaca cara aisati icantaigaca omagaro, sërari aisati tsinane. Aquengaigaca caninataque omitocotaquetiri antagaisati matsiguenga intimaigue caninasati.

AQUENGAIGACA cara caninataque omitocotaigueri omagaro matsiguenga iraniacaninatobaguima aisati iranintacagobaguëma ingantaiguë ora caninaropague.

AQUENGAIGACA caninataque irogóigue antagaisati matsiguenga ora aquengaigaca.

IRAEGUI BOTATAIGACHA ICOMANTAIGUIRO OCA NIBARINTSICA:

Aiti ora caninaropague. Caninataque ingantaiguero antagaisati matsiguenga. Teni ongomeite cara queroca inintacagaigái pairiraca anganquero ora caninaro. Aisati caninataque ingomantaiguëqueri imatsiguenga itingomipague irogo metaiguëri cara isicoiraquë arota iraniacaninatobaguëma omagaro matsiguengajegui atiraca itimaiguira.

1.

Antagaisati matsiguenga ibogaiguë matsiguengasonori. Aisati icantaigaca. Teni iromerataiguengani. Antagaisati iquengaigui aisati igóiguiro ora caninaro aisati igóiguiro ora te onganinate. Iroro caninataque omagaro matsiguenga iraniacaninataigueri ira basinati matsiguenga aisati ingantaigueri ora caninaro.

2.

Antagaisati ora ocomanti oca sanguenarica irasi omagaro matsiguenga. Teni ongomeite cara queroca pairiraca inintacagaigái anganquero. Jemita obiro sërari, jemita obiro tsinane, jemita obiro biracocha, matsiguengasonori, tsitari. Jemita pinibare, j emita pitosorintsite, jemita ora piquengui, jemita tojai piguirequite. Aisati jemita negaraca pitimi, jemita pairoraca ijitara pitingomi. Teni ongomeite cara queroca inintacaguimi pinganquero ora osanguenataga yaca.

3.

Teni ongomeite cara iróguimi pairiraca. Teatisati ongomeite cara imeratimi basini, teatisati ongomeite cara pairiraca ingantaguebiriqumi ora catsimaro.

4.

Tení ongomeite cara pairiraca iromanantëri ira basini. Quero ini ibimantaga.

5.

Obironta matsiguenga, tení ongomeite cara iratsipiriaquemi pairiraca.

6.

Caninataque itingomipague iraniacaninataigueri antagaisati matsiguenga. Ainta itingomi ira jitacha joes. Iraniaquerita iriro omagaro matsiguenga caninari.

7.

Aiti sanguenaripague caninaro ora iquengaigaca itingomi. Ora sanguenaripaguera ocábintsaiguëri antagaisati matsiguenga aisati icantaigaca omagaro matsiguenga catinasatiquë sanguenari.

8.

Ira joes ingábintsaiguëmi cara sanguenariquë iromitocoquemí cara ainta pairiraca quero inintacaguimi pinganque ora ijique caninaro omagaro matsiguenga.

9.

Teni ongemeite cara irágasitimi pairiraca, teatisati cara iromingasiquemi, teatisati cara iriocasiquerni piguebatsitequẽ.

10.

Aroca pinganque ora te onganinate, aisati aintaca ira comantêgotêmine cara picanque ora te onganinate, quero igoontimi querootisati icomantêgotimí picasitígote ira joes queroca iniacaninatimí. Querootisati icomantêgotimi pairiraca ora pinganque queroquerai picomantêgota obiati,

11.

Aintaca irá comantêgotêmi picanque ora te oňganinate, iraniacaninatimita joes irooti irogoontasantimi cara picantagueti ora te onganinate. Aisati imêmita ora pininti arota pingomantêgotêma caninasati.

Teni ongemeite cara ingasitígatimi cara sanguenariquẽ teca inguenguema pitingomi teraiquerai pingantaguete ora te onganinate.

12.

Teni ongemeite cara ingantocotaguetasitimi obiro, aisati cara jrinibatêgotaguetasitimari pomatsiguenga. Ora sanguenari ongábintsêmi.

13.

Teni ongemeite cara pairiraca quero inintacaguimi pijataguẽque cara pingogue negaraca pintimaque cara quibatsiquẽ teni asintasitengani.

Aisati caninataque pisotocanẽ paisipaguequẽ, aisati pasi pobaisitequẽ, aisati caninataque popigaima pobaisitequẽ.

14.

Cara ingantaguẽquimi catsimaro, caninataque pijaque cara basiniatiquẽ país arota ingábintsaimi canta.

Cara picantaguẽque ora te onganinate quero pisiga cara basiniatiquẽ país. Caninataque irogoontimi cara pasi pobaisitequẽ aisati ingomantêgotimi ora picanque. Ingasitígatimi cara picantaguẽque ora te onganinate.

15.

Caninataque antagaisati matsiguenga inganque: "Oca paisica iroonti nasi nobaisite". Quero pairi yágopitimi cara picanque: Oca nasiati nobaisite".

Querootisati pairiraca yágopitimi cara pingoguẽ pijocanẽro pobaisite aisati pijaque cara iroraiquẽ pobaisite.

16.

Ainta ira ogameantatsi teni ongemeite págue pijina cara onibateca basiniati nibarintsi cagaro pasi. Teni ongemeite oca ogameantagantsica. Caninataque págue pijina arota irinane pijanequite irootisati pomatsiguenga. Aroca inganque quero págui pijina basiniatinta onibare, quero piquemisantirí tenta irogóte ora icanti. Aitosati asi tsinane ira águẽ ojime. Caninataque águero ojime jemita irinibare.

Paniro páguiro pijina, paniro páguẽri pijime cara pinguenguẽma pitirooti obiro.

Caninataque ongábintsêmi gobirino obiro aisa pijina aisa pijaniqueite.

17.

Caninataque antagaisati matsiguenga ingasintêmaro ora iraisati: iguebatsite, ibango, irantomênto, aisati basinipague.

Tení ongemeite cara pairiraca irágopitimi ora pasiati.

18.

Teni ongemeite cara pairiraca iragáquemi ora pinguenguẽma aisati ora pinguemisanque. Caninataque pinguemisanqueri pasi pitosorintsite. Aisati caninataque cara picogui pingampiatiro ora pinguenguẽma aisati ora pinguemisanque. Caninataque pomanocotiri pitosorintsite aisati pogometocotiri catingasatiquẽ matsiguenga.

19.

Caninataque antagaisati matsiguenga inguenguẽma ora ijique caninaro aisati caninataque ingomantaguetiro atiraca ininti. Teni ongemeite cara pairiraca inganquemi ora te onganinate aroquenta piquianca ora basiniati ora te inguenguema iriro.

20.

Caninataque popatoitima obirojequi arota pintaiguẽ ora caninaro.

Aisati queroca pininti popatota, caninataque.

21.

Caninataque cara antagaisati matsiguenga ingomantẽro igobirinote ora icogui iriro. Queroca icantiro iriati caninataque iragáque basini ira nibabintineri catingasatiquẽ itingomipague.

Aítica ora onganquineri matsiguenga pigobirinote. caninataque onganquimi omagaro obirojequi.

Ora inintaigue matsiguengajegui agáqueri ora ingantaiguẽ itingomipague. Aisati caninataque irirai itingomi iripẽgairi ira irinaga cara iragátaiguẽñ imatsiguenga.

22.

Caninataque antagaisati matsiguenga intarobacaate aisati irante arota inganinasẽretanẽ irironta matsiguengasonori. Aisati caninataque igobirinote omitocotiri intimaque caninasati aisati inganinatanẽ.

23.

Caninataque intarobacaate matsiguengajegui inganque ora oganinatẽrini atiraca iranintẽ. Queroca pini itarobacaare omitocotirita igobirinote iraniaquero irorai itarobacaare.

Caninataque antagaisati matsiguenga iráguiri iriatísati quirequi aisati icantari ibega pairiraca basini cara inganque irootísati itarobacaare.

Caninataque cara intarobacaate matsiguenga iráguiri iguirequite ira cotonguiboro arota quero itasegui iriro querootisati imatsiguenga. Queroca cotonguiboro ainta iromitocoquerl.

Caninataque antagaisati matsiguenga intsibatimari basini irapatoitaiguẽma cara ingábintsiguẽma ora iraisatijegui.

24.

Caninataque intarobacaate omagaro matsiguenga. Aisati caninataque catagüiteri comagorientague cara quero itarobacaati. Aisati caninataque ora jitacha vacación cara pẽrosati iripẽnabintiri antagaisati matsiguenga iguirequite.

25.

Caninataque pintarobacaate antagaisati obirojegui páguẽri quirequi ira cotonquiboro arota popaigue quero pitasegui, cotonguiboro asi pomanchaqui obiro aisati asi pijina aisati irasi pijaniqueite, aisati cotonguiboro asi jompi. Aisati caninataque ainta iromitocoquemi aroca pijanaitẽ, aroca otsonquima pitarobacaare, aroca ingamaque ira casintimi, aroca pintiasipiritanẽ.

Caninataque ainta ira ingábintsẽro aisati iromitocotiro antagaisati tsinane aisati ojaniquite cara ontsomaqueri. Aisati caninataque ingábintsigueri omagaro janequi jemita irogótengani iriri.

26.

Caninataque irisitoriatague antagaisati matsiguenga cara isicoiraquẽ cara ipẽnabentineri igobirinote ora opẽnatima primaria. Iragáqueri ianiquite casintari cara irisitoriate. Caninataque irogóiganẽ irogomere inganinatanẽ, aisati iraniacaninatagueri ira basini irogomere, aisati irogótanẽ intimaque caninasati, aisati iromitocoqueri antagaisati matsiguenga iraniacaninatobaguẽma cara ocanti oca sanguenarica.

Caninataque irisitoriatague antagaisati arota irogótanẽro ora caninaro cara inganinasẽretanẽ, aisati iraniacaninatiri ira basiniati aisa iromitocoqueri imatsiguenga cara iraniacaninataguẽri iraugui basiniati.

Iraegui casintari janequi inganque paio irogometaiguẽri ianiquite.

27.

Caninataque antagaisati matsiguenga intsibataiguemari imatsiguenga cara omagaro inganque ora yameitaigaca irirojegui.

Ainta matsiguenga ingositẽri basini ora inganque, ora irobetsique irorai, aisati ora irisanguenataguẽque. Oca te ongomeite.

28.

Caninataque antagaisati matsiguenga intimaiguẽ cara inguemisanquero oca sanguenarica.

29.

Caninataque antagaisati matsiguenga iraniacaninatagueri itingomi ira imatsiguenga, aisati inguemisanqueri itingomipague arota intimaigue caninasati antagaisati.

Inguemisantirota antagaisati matsiguenga ora iquengaigaca aisati ora isanguenaque itingomipague. Cara inganque negaca iromitocotaiguẽri omagaro itimanamitane cara ibaisitequẽ cara intimaiguẽ caninasati omagaro.

Angagaisati matsiguenga inguemisanquerota oca sanguenarica ora iquengaigaca aisati ora isanguenataguẽ iragátane tojai país oraegui jitacha Naciones Unidas.

Oca sanguenarica quero ipiri pairiraca matsiguenga querootisati pairoraca gobirino cara ingantaguebiritiri catsimaro ira matsiguenga.